大清宣統三年

第八千六百六十八號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥正月十三日

本館新報除禮拜外日出一紙
報購閱本館者無論本埠
外埠內可閱收本館取閱如外
照閱照加寄費可也除日報
寓送外復不惜工本從英
閱探衛訂書報紙各樣石以待
與各官神用印書籍單帖並
自英西各驗古字及各式花邊
要延自西人排印工頭甚精備
有中西文字內並印刊並有石
版字印大小機器均極精工刊

印工拔絕倫亟延行文士消宜
各館文字現由上海購到各函
書新出傳其書目另行刊佈所
有各項價目相宜由本館中登
來札照擇其有關世道人心者
附登否亦無細料於人而後始
郵其有發閱破文以及支部費
解者撤不登錄副後　需登來
札尙新自諒見須退與的點函
發敢登但來稿登與不登均不
能擬原秘收刊也　本館諭啟

Printed and Published for the Proprietor by Ho Sao Hah at No. 11, Cross Street, Singapore.　大英一千九百一十一年二月十一號禮拜六

捐建道南學堂第二次芳名錄

敬啟者本校興工在即需費浩繁
幸蒙閩幫紳商樂[illegible]欣相與有
成上以國家培有用之材下爲桑
梓造無疆之福故費[illegible]督公　諸
公衆日大富貴亦[illegible]臨列盛名
用旌大義
金暢和黃艮瑩甲[illegible]銀二千元
陳若錦會捐銀二千[illegible]
陳齊賢會捐銀二[illegible]
林志義會捐一千五[illegible]元
仲光郊陳吉奕寶號[illegible]銀一千元
益成公司捐銀一千[illegible]
和豐號捐銀一千[illegible]
上林公司捐銀五百元
兆益興寶號捐銀五百元
杏眼資照雲甲政捐[illegible]百元
麻六甲薛長泉捐銀[illegible]元
宣統二年十二月二[illegible]
新嘉坡道南學堂公啟

道南學堂招生佈啟

本校定於新年元月[illegible]日啟課
凡我閩幫諸君如有子弟欲肄
業者請到校中報名以[illegible]辛亥
年正月十五日止以[illegible]預定
班次此佈
宣統二年十二月[illegible]日
道南學堂公啟

○招生廣告　啟者本校新年定期正月二十日開課茲擬添招生徒以昔教育有志就學者祈各先期到校報名幸勿延誤其附設夜學亦同此佈
宣統二年十二月廿一日
端蒙學堂啟

○印字腳車出售廣告　啟者茲有腳車一輛意欲轉售與人此乃新車尙在箱內未經開用此車長十八英寸闊十二英寸價銀祇取六百元諸君有欲買者請到本館詢問便悉此佈
宣統三年元月十二日

○招聘英文教習　本校現欲聘請英文教習一員其人須閩籍而英學有七八號畢業文憑兼曉閩音幷略諳華文者爲合格如有願就此席者祈將姓名住址幷寫英函寄交本校至本月十六日截止以便揀擇答覆爲盼
宣統三年元月十二日
道南學堂公啟

○停工告白　啟者今日原係恭祝　我皇上萬壽吉期循是已預先播行請明文自應免停報假祇有遙叩　宸闈默祝　岡陵已矣至明後十四日欲送安息星期十五日又屆上元佳節歷循舊例停派新聞紙俟十六日照常送閱此佈
本館謹啟

論說

公債宜用與銀行

募集公債之理有二。爲全國人民安危之所繫。不得已而有戰事。則籌借債以救目前之急。如荷蘭之叛西班牙。合衆國之拒英吉利是也。一則治河田整鐵路大興作經始。必集鉅款。則籌借債以收後來之利。如日本發之開礦山。俄羅斯之造鐵路是也。原泰西各國國民之富有力者。皆知國家借欵。所以衛我家室。保我子孫。大率以定。且於其中尙有微息可取。其與自營生計。實相去不遠。是以一倡百和。毫無疑阻之心。公債務償。且或有急難之日。然其究竟以國家不失信用爲一主力。國民雖元來有愛國心。歐家使無信用以固之。苟愛國心亦必至於衰減。惡其有愛國心。即甚於其有愛已心也。國家旣於己無利。雖使能捨己而認有國家在哉。今者吾國募者。亦有募集公債之倡議。多閱其募集章程。利息則亦逐年增加。逐本則亦勻期交付。且以募進欵抵債。亦確然可指。當局者可謂盡之籌而創之關矣。然記者竊不敢謂此後果行募集時。國民果必其能踴躍應募。因不耐苦心竭慮。爲取募

集方法。本可以釋吾國之政見者。則請述日本募集公債之歷史。夫日本當國用入不敷出之時。則固有募口債。其募集方法。皆定於口債法。以明治十九年。整理口債條列爲標準。凡有急需。皆由銀行擔任。如募十萬元口債。則先由銀行提交政府應用。然後銀行從容勸募。自明治六年起。有各口債。（償各藩之舊債者）有金祿口債。（償各藩之家祿賞典者）有海軍口債。有鐵道口債。有事業口債。（如製鋼電話煙草等暨國防各事而募者）有國庫口債。（如準備及京釜鐵道而募者。）有東京市口債。大坂市口債。更有整理口債。即（爲清理各口債而募者）多者一億五千萬元。少者亦十萬元。其償還期有限至明治四十餘年者。有限至五十餘年者。而內外信用。迄無濡滯者。則緣本所在。固由政府勸作無失。而其措置於銀行居間擁助。故債劵一出。亦翕然響應而不疑。查日本今日無一國立銀行。即明治十五年所設日本銀行。爲中央銀行專紙幣發行之權。統一全國金融總機關。有總裁係親任。有調發勅令。然其資本實由股份集成。政府特藉助其成立而已。彼非國立銀行。而當募集公債時。能資助國家之信用。無他。國家之信用。已及於銀行耳。若吾國則有國立銀行。如大清銀行。交通銀行。此外非國立銀行。雖亦名爲銀行。其實具有錢之性質。尚復落落可數。試問國立銀行。其信用已及民間否乎。國立銀行。若未有信用。非國立銀行自身果先有信用乎。（源豐潤倒閉可鑒。）即自身有信用。而資助國家之信用否乎。是仍有待籌議問也。夫使我國不能藉銀行以昭示其信用。則外國銀行之設立於中國者。不一而足。其有特別信用。特以放債之利息。吸我國人民之資金。則內○易爲外○。外○亦非絕對不可借。但以我國人之金錢。供外國借我而爲外○。斯爲失計之甚甚已。

口○代公債

本館譯電

○倫敦行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十一日麻六甲發來專電云非接英京電音上巴勝六萬令市情平穩云

○陸軍飛舟演技專電　本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云德國有一陸軍之飛舟由發打升空駛往麥士當時十二點鐘因風順遂云

○英國派醫治疫電音　初十日英京勞打發來電音云英廷已派官醫院總長醫生與衣奈花勝君前往中國查驗疫症該醫生曾在印度閱歷該疫甚多云

○日本探地艇踪電音　初十日英京勞打發來電音云紐衣迷之術家領事電告日本探地船名加拔號曾往探南極已抵駁處云

○揭球特色電音　初十日英京勞打發來電音云新金山揭才球之傳士凡賊君與華凡得士發球時一次而得一千四百零二點殊足奉之歷史云

京事

○百日混過　容職十一日午刻行閣會議午前十一點鐘議長副議長議員秘書長秘書官齊集議場依次序立同時軍機大臣大學士各部行政大臣齊集議場各就本位序立午刻軍機大臣就議台南向恭讀上諭隨即議長向前跪受安設資案上完事

○微祝機關　現在議米之新外官制凡各州縣徵收地丁錢糧皆有專官司理之其州縣官無權過問云

○對待吏部　京函云度支部中人云前次撥部議算册送至資政院該院批駁册尾云查各國行政衙門向無吏部名稱將來新官制實行該部存留與否尚屬未定其次所呈之預算册應册削爲可也

云云

閩粵

○擬募公債　容職松鶴帥擬募公債二百萬元以爲儲蓄之資交大清銀行承辦照各省公債章程而變通其作用月息六釐限期不必分期劃撥債票本息兩即以五年爲行息之期五年之外始爲償本之日其或期滿之集期儲蓄者照常行息并酌擬儲蓄公債章程咨交諮議局提議云

○運動開復　前郵傳部尚書陳璧此自參奪職後不露面故鄉先在省設賽時一時開復曾京現尚居於京師香毛之旁不適小居職條暫爲托足不實氏尚居於吾究係何爲或云其將謀運動開復未知確否

○不就職耕　前禮部所發學務議紳擬聘江杏村侍御一節茲聞江侍御以竹編撰貴額告聽發無論何來大有不願就之意云

○求務領職　江太史由留田大谷村處息門事回米路經與化爲石街有大垣鄉農民強而求神太史急挽之曰米醫小事耳願勝湖爲者鄉人曰小人家犯山魔作祟求神卜筮謂求公則吉公直顯靈胡野乙恐微字荊以德太史矣而願之爲邪不千正德可勝妖八大字鄉人書棒而歸貼於中堂山魔果遂避不至而遂發禪增賀賀矣

○遞妓出境　廈門流娼歌妓紛至沓來迭經地方官三令五申驅逐出境不知各妓何所挾持而逐者自逐開者自開現經叔甫司馬以該妓等玩法已極現特札委會京侯二尹暨莊汛帶各棧歌妓會委員特親到各棧面諭各妓女限三日一律遷移出境如違定行嚴拏不貸想此次逐客之令定卜實行也

○撤給薪伙　福州船政廠按月應支各項薪水辛工須由洋關撥解開廠給款解往開銷自松督兼管船政大臣因其應解關款比前任較少以示體恤在工人等早是領回以付家用然廠中人無不體諒現廠內歸局年終匠工即有修船工程將次告竣爰即撤工較往年為早大約初旬即可停歇其應發上下薪餉工食應放若干銀兩已由支應局開單稟明須有修船要需各項機件除赴各廠所有存儲發用外凡有缺乏之件皆由函達滬上飭駐滬採辦委員購買料件到時外準付有發單其銀兩年底一律兌撤清賬至廠內向來員紳案吏齋弁丁役有發支明派正月薪伙松帥亦恐及各局經局所借正為公成例且係在工諸人應領之款遂將船案所呈應給銀單共銀若干飭由關款兩項已解交支應處收存俟到月初旬停工時並借正一律撤給俾年假人領回以作度歲之用云

○爭包米捐　瓊地白占油米多穀由瓊碼運米因上年有某甲包辦米捐年繳捐款三千元每担徵收五占已有獲利現聞某乙加款至五千元爭為包辦近日已到瓊設局徵收每担加抽小洋一角云

○災民慘狀　羊城客臘天氣寒凍饑不堪啞痛裂膚亦因役人肌骨長堤一帶之乞丐最為可憐夜中眠石露宿號寒啼饑仁慈人聞不忍聞目不忍見也乃有故發慈之善舉施衣憐恤時加更燠復竟於去月廿八夕香某乞所敗之篷屍往背年會穷盡焚之火光炎炎不知者以為祝融光顧知之者皆歎惜不置遊警之投券一至於斯可慨可慨

○二司尸位　張督連日傳見各司道詳詢要政如陳藩司倉法司陳勸業道胡警道皆能按問置答似尚關心公事者惟詢及沈學司與學成綽沈臨目不知所對詢及蔣運司鹽務情形亦如沈之愕然大抵之二人者猶自恐不甚佳矣

○不如歸去　督練公所教練處總辦吳曾其稟請假半年大吏惡其立辦紀律請撤差有人接充可毋庸請假云

通改龍旂　○勸業道奉到郵傳部咨稱廣東商船公合船隻通改龍旂以便稽查保護郵部註冊凡船乃係振興航業起見所有新設商船試水無用先行報部請領海關道給照開行請領護郵部存案云

南洋

祝融伏駕　○初十日光華日報云大吡叻之地屬甲拔埠樓於本月初五早三點鐘不戒於火致兆焚如聞數燒貨值約洋二萬四千元云云

吉礁時疫　○初七日檳城新報載有吉礁友人來信報稱該處近日忽有霍亂吐瀉之症該處王家經已設法極力為之醫治使不至有蔓延傳染之患云

本埠

死冊兩誌　○本埠國家冊報西本年元月份埠中居民身故者一千人其中華男六百零九名華婦一百四十六口合計七百五十五名口餘為他籍又內有霍亂症男子一宗由外入口症狂男子五宗婦女三宗共八宗中有兩宗由外入口○計今西二月四號止居民身故者二百四十九人其中華男一百三十五名華婦三十一口合計一百六十六名口餘為他籍又內有核疫男子兩宗婦女一宗共三宗其中一宗由外入口

貯油領照　○工部局刊登貯燃危險士油須領憑照之告白觀之便悉

拾案展訊　○閩人黃明哉控東陸門牌六十一號據稱十一號十點半鐘外出返寓在東陸路上被同籍人何肉拾去銀門元二角喚由二十九號二差及廿五號暗差拘訊於案今日由府過堂展十八日訊

逞兇確鬪　○閩人陸福與同籍人許貞順同寓合洛律門牌二百三十七號昨晚七點鐘二人為點火小事致攻衛突陸被許拳傷眼角喚由一百九十九號差加里巡差拘送於案今日二堂官訊罰物罰銀三元否則改禁一禮拜

貪無魚乎　○閩人黃大光陳武黃風清三人被控昨早八點半鐘在峇打律門牌五十五號盜潮人蔡阿滿之魚十一尼值銀六角送拘於案今日由府過堂若每案保五十元展十八日訊

緝獲私烟　○官營局六十七號巡丁昨晚十一點鐘往由彥內抵坡之小輪查緝私烟搜出閩人林丕顯之枕箱內有私烟二兩值銀六元即拘林某控於案今日三堂過堂展十九日訊

竊案展訊　○閩人吳君士被控昨日下午六點鐘入同籍人許觀成之房竊去衫褲各三件值銀五元并毀破箱帳竊去銀帶七張

共値十七元及銀二元爲許所發賬由十九號二點半鐘至堂拘獲押之於案今日由府堂過堂着保一百元展十八日訊

控騙鉅款 ○暹務公司東家英人名額自赴府堂報稱吾被叻產閩人許承輪騙去鉅款計開伊去年十二月廿八號二千五百元本年元月一號二千六百元十號五千七百六十八元三角三占請發捕票拘究迄由六百四十二號及二百四十號兩暗探帶票前往英救寶得力門牌七十號屋中將許拘獲昨日三堂過堂展期十九日乃判著許署保五萬元方准在外候訊

失信拘案 ○叻產閩人陳福源昨赴府堂請給捕票控稱伊於英去年十一月廿八號將樹乳股票三千份値銀一萬五千元托英人衣路卑代售詎料該英人旣已將伊托售之樹乳股票售去並不將銀交還與伊請票交還拘究辦云云今早八點鐘由暗探兩爵帶金水帶票將該英人拘獲解之於案今日二堂過堂着署保一萬元展二十日乃訊

懲罰賭徒 ○十六號差館差昨晚八點鐘帶票率領巡差往皆勿里芝路門牌一百五十三號拘獲賭荷蘭牌之國人十一名席而保二元五角併送於案今日府堂判罰每名三元

重懲竊犯 ○爪哇人亞兒巴地被控盜電燈局之玻璃及電線一束差拘於案已紀昨報茲悉昨午府堂判罰五十元否則監禁三月

工部局招領憑照告白 ○啟者特字通知凡用洋申納打或他種危險之土油者須照一千九百零八年所定土油章程及一千九百一十年所定土油納稅章程施行如有收藏危險之土油須領憑照而所藏危險之土油係在二十牙倫之內而祇供私家所用者其憑照之費開列如下 若非點燈而擬作別用者每年或一年期內每紙取費一元 若擬作點燈之用者每年或一年期內每紙取費五元 如欲請領此項憑照者可赴希賓得力水龍局向本局總辦陳請便得此佈 英一千九百一十一年二月十一號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟 亘

本月十六日禮拜二晚八句鐘敬請

殷碧村主席　胡監督　殷碧村　陳樹南　演說

何理牧師　演說　江瑞麟　邱繼祖　繙譯

屆期聞名國學耕商學界各色人等賁臨本社以襄保倫不勝感激之至

辛亥年元月十三日　星洲振武善社謹啟　三

辭伴聲明 ○啟者小坡梧槽街門牌二百三十九號恒興油記號向用王璞公買辦兼收賬之職本年經已辭出所有坡中各寶號與做來往交易所印認明敝號印據所有所憑否則惟伊經手是問敝號決不坐理合此聲明此佈

宣統三年元月十三日　恒興油記號謹啟　三

Little's Criental Balm
A Stubborn Foe.

精醫風症之良藥

敵風症頑梗之敵人須由堅守及恆心此非一與風症無異畏戰乃是人人最惡之仇人要延長而攻于田日如欲消除此症必用精利之兵器　烈多發與連打嗎藥風有此藥可以消除此症蓋藥此藥已經治愈無窮之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者其子患發之丕夫納流感服之曾日三年之久子巳料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚但予新現千不能服及不能動手共用　烈多發與連打嗎藥已全然痊愈于甚篤信此藥以救同病之人云　此藥每間各藥房及賣藥人均有發售　一千九百零九年六月一號

辭伴廣告 ○啟者吉隆坡協和與元成與二號向來共李清沃在叻公司辦魚貨之任而新泉與號又共李允志公司辦魚貨之職將來有年未容該其任而李清沃李允志二人欲圖別業乃於本年正月初向本號告辭其任而本號亦各聽其自便也至於叻協和成號生理有李清沃李允志二人花紅分從此亦經結算清楚與本號無涉此佈明

宣統三年元月十二日

吉隆坡協和與元成與新泉與叻協和成號全啟

退股告白

敬啟者僕自前歲在本坡吉寧街門牌二百廿三號與合股林乾增開創協成號生理今僕將所有股份盡行收批生理底貨全數歸林乾增承受在叻所有人欠欠人亦歸其一手料理此後盈虧與僕無涉特登報聲明免滋後論此佈

大英一千九百十一年即凍不眭里日四號

大清宣統三年正月初六日　徐李鈞謹啟　五

承項聲明 ○啟者本坡小坡沢實得力門牌二十號即紅毛打鐵左畔巷內係張水勝許芸二人開創什貨酒牌生理今因二人志趣別業將號內生理器什物全盤頂與大泊方我二人承受改號從此生理招牌家私與張水勝二人並無干涉如日前許芸張水勝二人有與各路交易揭借保認等項限一禮拜內到店與他料手理明如過期者乃係自誤與承項人無干先此聲明以免後論　宣統三年元月初六日　承項人方泊方我披露　三

三品酒發售

啟者本行皆歸歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年估欽　諸君眞不稱其香美宗旨有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠貽誤可恨啟發　諸君欲買本行白頭三品酒者須細認

本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡暨叻嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒發售

敬啟者茲本公司由洋運皆歸頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奕無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者酒中佐餐中之妙品也此酒向僅本公司一家沽出無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記庶細辨香味方不致誤假甚相宜倘有到恰之癖者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新爲細審免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行餘匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一錢餘匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒蜜酒到本行報明即賞花紅銀二百大元經官究定即當給發斷不食言再此酒不能取往　加勝巴　三寶瓏　四里宋　望加錫　柔佛日羅等處其餘各埠均能取運往賣此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

鳥嘜酒發售

敬者本行向由英國皆辦各種英國來叻發售入己經馳名茲復出與新辦到貨照士斗寶字號之狗頭泉身佳粗類喚鼻沽此蠶香集異當不樣飲之可口且能像養稍醇與和血氣益飲令人不生疾病致夠臨中上品也飴君光顧最細香以上所列之狗頭標匪不致諒且價甚相宜價　諸君有欲沽飲者府全本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟微薄其大則惟蓄積然必須有以儲蓄始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共寶也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則經名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵與成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各從大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡華商所寶需本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之鋪佈倘　諸君有惠顧者新即　玉臨選購爲幸

明嗎也洋行謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業冥紐
弗殺孟公司即〇香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
二英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉器坡勿基門牌二十五
號各一面詢本代理人納流
路士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流路士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃國綸閩有
限公司之勃國英國灰每桶實重
三百七十五磅每包實重二百五
十磅又有發沽各式英國灰所製
之磚　光面磚　各式水管　瓷
磚等　諸君欲知價值貨式各情
者請各玉臨新路坡勿基門牌二
十五號著一面詢本代理人納流
路士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十
四號　啟
代理人納流路士多巴尼謹啟

提防假冒

艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所藉靈驗非不可思議茲特先將李侯爵及李軍門二族刊佈左方以資確證

李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨蒙寄贈補腦
貴藥房之艾羅補腦汁鄙人上年在都曾經服用頗見功效今特函 茲囑再寄[illegible]此[illegible]
時祉

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

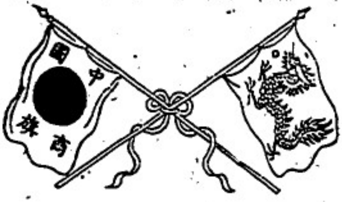
水陸提督 李賜書

中法大藥房主人鑒
貴藥房之艾羅補腦汁[illegible]功力甚佳[illegible]亦甚[illegible]之人亦能[illegible]精神日健[illegible]人
服之補身養顏並無有害[illegible]身之元[illegible]中[illegible]人服者皆有功效[illegible]衛生[illegible]品[illegible]也此汁在粵[illegible]
已久盛行於世今在廣州特設分局代理可賑濟世功深[illegible]人志切[illegible]此奉覆並候
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

價目每大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角半 每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
比能中法藥房 吧城中法藥房



知龍國之可貴者即知國徽之可貴知龍國之當愛者即知國徽之當懸我華僑夙熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其拜賀年節大日以及慶典吉期當張國徽即此已足令人欽慕惟以國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式早已通行惟觀本坡各紳商所懸掛者皆龍國旗實未合於體制況當堂商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異以貽無知之誚是以本店特由粵滬辦到商旗來叻大小皆有以便選用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲恐有不能應命之憾也特此佈聞

宣統二年九月廿三日 總經售處實叻合豐商店

石叻大馬路豆腐街口合豐商店披露

士毆士標牛乳

設若此標之牛乳特由國家選用于醫院而視為其重之物此標牛乳共有三款 諸君如欲零沽者請赴下列之行店如欲躉購大宗者可赴[illegible]及子有限公司公幹 牛乳別分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精其從來未容有人販運到功及用純淨酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之殆為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為最無雙諸君欲買請到下列之行店可也

安業公司 源振豐 泰和成
衣物商沙公司 發興公司
南公司 廣仁興 廣南生 金
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司出售屈咸紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈咸施關有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經管人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七種著名之英國灰爭勝及四州府國家亦用此灰及四州府鉅大包工人所用　諸君有欲零購此灰者可赴下列各號採買　非立賓符力郎末廠宮口協隆　元隆　怡永源　裕昌　為隆

巴智申有限公司謹啟

英一千九百一十一年正月三號

防疫報附張

大清宣統三年辛亥

正月十三日禮拜六

隨報派送不取分文

要件

防疫要聞

字林報載本埠十七日北京電云大沽確有一人患疫致命尚有數人患疫可疑均由醫生檢查診治山海關已禁斷交通防疫甚嚴故關南尚無疫症發現公使團中與將奉天以南之火車停止往來惟尚未經外務部許可天津實行防疫辦法規定綦嚴北京使館界內亦議將禁斷交通鐵路亦擬傚滿洲染疫而死之人與傳染隔離周家店一處每日約死二百人左右北滿一帶民情頗為惶恐政事商業二事均幾無心辦理　十七日東京電云南滿洲鐵路公司因疫患蔓延無已故已禁止北滿華人乘車南下　同日北京電云政府現正對於滿洲鐵路全停開車問題此事有極大之關係外務部極力主張派一全權委員赴俄鐵路及同類人事件　俄國官場已用羅卜五十萬以行防疫諸政中國亦允借用銀十五萬為南滿洲鐵路則用日洋三十萬圓　交通報載十八日北京電云通州地方發見疫症勢起德國兵營已禁止遊出使館界外

字林報載二十三日北京電云北京並未續見疫症惟聞京外曾有數起各公使多欲實行禁絕使館界內交通中國官場請勿此舉以為不合事理之恐慌　同日長春電云長春南滿站內發見疫症一起長春官場查稱病者死於疫者已有五十人現有兵軍由奉天開往長春關守其地　同日倫敦電云每日郵報北京通信員電稱各使因因疫症蔓延已禁阻使館界交通文匯報載二十三日東京電云據大連電稱東督錫良已飭除疫委員信任日本官場辦理防疫首事不得表示惟見中日官場現正合力籌辦各事並議隔絕奉天以南之交通以杜

疫氣蔓延　同日北京電云北京西南境今日又發見疫症四起現為衛生起見將全境分為四區設立除疫局四所使館界明日或後日將完全禁絕交通不許閒人入內外人須有使館執照始准入此天津至德州之鐵路一帶疫氣漸熾殊為可危

字林報載二十二日北京電云京外及北滿各處皆有數人患疫而死煙台附近之某鎮疫氣尤熾北京現正討論實行禁絕交通之法因日本處御鼠疫１蔓延全京故也哈爾濱道稟已蒞報告政府擬依官員抗議彌封並阻行防疫政之故政府刻正核議俄國要求將傳來詢完全隔離，議聞彼處每日死亡率在百人以上　二十一日北京電云天津與國租界患疫而死者共有四人山海關與奉天之鐵路業已停止開車關外滿洲鐵路北段亦有九人染疫而斃　二十二日北京電云北京南鄉皆有兩人患疫致命一為華人由奉天來者一為看護死者之人被傳北鄉復有一人死於疫症惟未經官員報告駐京各使因中國官場防疫之策多不完備大約將於今夜禁止華人闖入使館界之內

政府派大老近為籌辦預防北方鼠疫事送派委員及面督委員與駐京各國使館醫士會同妥為辦法現聞已將左開數端議決　一駐京洋醫三名在津洋醫四名定於十六日派往哈爾濱華審辦預疫事宜

一在山海關設檢疫所一處將由東省南下之旅客一律拘留五日診察身體如果並無染病證據者纔准入關定自十五日實行　一關於預疫一切旅設知照外部與外交團互相協力籌辦

外郵兩部近為防疫起見阻止京奉火車運送貨物入關聞東督錫清帥以恐誤貨品前日電致樞府請示辦法大致謂外郵兩部現因奉省

鼠疫傳染愼加防伤所有火車運送貨物一槪停止入關惟衆省現有惡解內府代辦貨品亦在阻止之列米關貨用應否本局暫時一律停止或設部驗明後即速運送未便擅專請示辦法

短評

嗚呼滿洲之疫

煥

嗚呼、滿洲之疫、嗚呼滿洲之疫・合計死於是症者、七千名之譜、然其中由於病院衛不善、而因以斃命者有之、由於俄人無衣無食、無衾投宿、當此嚴寒、凍餒交乘、露宿街心、而因以斃命者亦有之、不盡由於染疫遞斃也、噫、曾念及此、不可痛耶、

且自有此症發見、非獨收去人命而已焉、停止火車・交通不便、因此疫也・外來各貨、禁止入關・因此疫也、吉撫電告外部、謂俄人在北滿藉端滋擾、請與俄使交涉、因此疫也、英法德各國領事、主張禁止華人出入租界・因此疫也、政府照會各國酌派幹員前來查驗・因此疫也、俄員冒稱獨辦疫務經費、需有數十萬盧布、應由中國分擔、因此疫也、日本官員、越程到滿查核、日廷准給一百萬元爲經費、恐將來亦由中國分擔・因此疫也、有人建議、欲將傅家甸全埠付之一炬、因此疫也、焚燬商店、損失財產、因此疫也、嗟乎、滿洲有此疫症、政府又多一番焦慮矣、豈天見滿洲地面、幾盡爲日俄吞併、特降斯禍、以沮日俄之志耶、抑知滿洲必亡、特降斯禍、以收我住居滿洲之華人・免爲日俄所欺凌殘虐耶、竊恐沮日俄吞併之志則非、收我住居滿洲之華人、免爲日俄所欺凌殘虐則是耳、吁・可慨也夫

聯語

求愛妍僻

對內守中擴中表　箇中有强種精神　倫理中原多異樂
爲國內忠任自由　合羣智識須交換　強種精神自發生
人說因循成沉惰　我爲時世造英雄　臥榻豈容人鼾睡
何奴未滅孰爲家　丈人合是王承彥　生子當如孫仲謀
不信于今猶有種　多情男子少無雙　生子當如孫策好
娶妻名美說華香

告白

廣告 ○敝人此屆承信用銀行林君叔臧等委任代表南來視察商務擬於各繁盛之埠妥託代理交涉匯兌專便添招股款不論添招多少股額本年決定開辦泗水一埠已託李君譽輝代理南城現託黃順昌君有用招股石叻則從昌號邱君掛牌添招股款諸君倘欲認股新埠從昌號掛名查閱章程至於將來代理之任則無論由諸股東自選決議希望廣得成效收回外溢之利爲此佈

宣統三年元月初六日　上海殷門信用銀行代表許喆書敬披露

啟者特字通知貴埠諸君乃係

省費機器車廣告

甚省費開墾樹根利林木之費
祇用兩人管理此車可以拔出
橫徑五英尺之樹根欲知價值
及各情者請　來臨本公司詳
詢便悉此佈

宣統二年十二月廿五日　謹
新嘉坡城公司謹啟

辯誣啓明 ○敬啟者子嫌余娣原非明媒正娶茲以事爭執離于本月十九日同遊華民政務司判斷自今以後子非余娣之夫余娣非子之婦兩不相涉從今余娣與人交接各事一槪與子無干而有子屆來亦當余娣同去實非子子并此佈　聞

宣統二年十二月廿六日　劉炳順謹啟　甲

十油廣告 ○竊以物必適用乃可珍價以最宜爲易售都如火水油爲輪貨爲各舖戶每晚所必需之物而不可缺者然非上等正標熱之則黑暗無濁全無光焰抑亦晚上之失色也故者本號代理金麻箭標及大拴塗油合兌光明異常如同白晝且價亦格外公平用廣招徠諸商如或需用或零沾均從其便請移　玉至本號面議可也現代理仍始恐未周知特此佈　聞

兼有新款火水燈居家可掛壁上光明無比搭船可爲炊爨便宜異常　舖在新嘉坡茄椰街門牌第四號

宣統二年十二月初六日　源號謹啟

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 公曉驗換領憑照事

照得西本年第二季即由西一千九百一十一年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年四月只月二十一號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集公此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切伞欲從票領取憑照及換照者至遲當于該會集期前三禮拜內付咨官書總局司理發照人員爽另多發閱若不如期先行稟明以便據情刊佈大衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年二月九號　司理發照人員羅失另多　示

父子銘恩 ○僕門單薄弱家淡丁微已稱中年祇生一子年方十二猶未成童去冬十一月間挈之南來寄寓王家山腳兩發號屋月廿八日午後兒在街中游玩不意忽遇驚牛奔命自駛氣車馳至車行過速迫至倏擲小兒倒地頭顱破裂血出如注腿足幾折傷甚重幾不能生不得已乃抱兒赴案報警送施排埔醫院調治當時荷蒙藥劑恩給院中醫費幸蒙　上大庇護得以漸痊夫黜出院即在新茂枋頭暫借枝棲惟因傷勢過重流血過多雖幸治愈然已嬴弱不堪調攝上林命陳全來命藥不相識見而垂憐慨然仗義除給高麗參等以為兒調養外並代向醫命懇請給回醫費更荷殷主人林寵相命慨解義囊以謀醫費又得林岩合周達夫命及林二兒諸君子扶危濟困愚父子始得更生今殘餘年感由於　諸君之所賜恨愚之力難報萬一深不得已將情附登報端以誌愚父子感激之忱更將上蒼降福諸君以見感應無私之理庶則愚父子所馨香禱祝以求之者耳

宣統三年元月十一日　感恩人林守愚率男松溪全叩謝

承頂聲明 ○啟者牙籠律加東橋頭有店二間門牌四百九十六號四百九十七號際成號雜貨生理原係已故汪扁開創今因其妻汪蔡氏別圖經營將伞盤生理及家器店底並岸二間頂與王衍承受從此生理盈虧係是承頂人造化與際成號汪扁之妻無涉而汪扁之妻日前有與外間來往賬目擔保等事限一禮拜內向經手理明過期自悞此佈

宣統三年元月十一日　承頂人王衍謹啟

輪船招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年三月廿八號禮拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船四艘　其一凡隨科洛（豐盛）注冊二千一百八十墩　其二豐茂注冊三千九百一十墩　其三豐遂第一注冊三千二百三十墩　其四豐榮注冊三千二百二十九墩　各船現在常川呦嶺及中國南方口岸內有一號及二號客務可以多載搭客面人客其餘細情詢特刊佈

英一千九百一十一年二月四號　吧喇拍賣館謹啟

承頂聲明 ○啟者大巴窰門牌一百三十八號字一招牌酒牌雜貨店又門牌一百三十八號咨至店又門牌一百三十八號咨二間係陳四香陳四林開設今欲別圖艱將三店之招牌店底家器全盤頂與汪[illegible]等承受定于本月十六日交易諸此生理盈虧均與陳四與陳四香無涉而該三店與陳四與陳四香所有與外間往來賬目擔保等項限于未交易以前到店理明過期不來即與汪無等無干此佈

宣統三年元月初九日　承頂人汪[illegible]等謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力鳥糞公司

鳥糞發傳廣告

啟者生成巴果士鳥糞有保中有益十[illegible]巴仙此種鳥糞多用于四擔商及各門農業園與樹園每墩價銀三十元在呦交出諸費不在其內若家定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日　告

新嘉坡　柒佛代理人山昆商務公司謹啟
廊六甲

發明奇巧良方 ○此藥能治腎虧水涸腰脹大小腸病氣咖脈如若有人患此等症無論何種而能服此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二盾卑八瑣每樽一磅價銀三十盾卑此藥售于架爾吉打埠吳惹渣打衣實得力門牌八十五答一號藥救士公司藥房

救士醫生奇巧丸度油 ○此種奇油能治筋骨軟弱無力及體虛頭動如何致此虛弱或因妄用或因過耗內物之筋絡此油立時可以復回元氣久可以復使老人變為少壯每樽一安沙價銀二盾卑每樽一磅價銀二十四盾卑

救士醫生發明虛弱之藥 ○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止病光發現皮添肉加多骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種除發不利等症每樽價銀一盾卑八瑣今　諸君欲購可往架爾吉打埠吳惹渣打衣實得力門牌八十五答一號藥救士公司藥房採購此佈

B. GHOSH & Co. CHEMISTS,
85-1, Boohoo Chatterjee Street. Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

(HU-KOO-KU)

始創
LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.
登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

福建盧詩如始創去風虎骨膏 外治用

此膏專治風濕骨痛筋痛腰痛半身不遂及傷風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳毒遍身骨痛用之無不應驗如受或跌打損傷皮膚未破者用之一擦傷處立可不傷止痛酒毒傷風氣促氣喘或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

用法詳列如左

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝及花柳骨痛跌打損傷腳氣腿腫四肢麻木足軟足硬各症宜早晚用此膏二錢許以手擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡[illegible]名師[illegible]筋肉作[illegible]老人筋硬作工辛苦宜將患處擦[illegible]之後[illegible]筋骨舒爽

一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立刻安神止痛

一凡[illegible]痛可用此膏二錢許睡時以手擦患處擦後用棉布包好如症重者每日可擦兩次

一凡吐瀉[illegible]用此膏二錢擦於臍上[illegible]後包好如筋骨絞痛亦可擦之內兼服酒油一兩加以薄荷精一茶匙服之可愈

一凡肝風氣痛新舊咳嗽宜用此膏以手用力擦其胸前及背脊處小兒如風氣促咳嗽照此法敷之最效

一凡[illegible]痛可用此膏如敷蓋大先用乾布抹乾[illegible]孔後用此膏寒之咳或宜[illegible]外亦敷

一凡受寒哮痛咳嗽及肺擦可用[illegible]膏以手擦胸前及背骨處最[illegible]夫寒氣

一凡[illegible]氣[illegible]痛婦女臨經頭痛或汗閉不通以致遍身發熱發燒[illegible]飯後宜速用此膏用力擦于背上最效

一凡跌打損傷宜用此膏早晚擦於傷處即可消傷止痛

一凡凍瘡（又名凍足）中國冬天極寒人多於耳手及足者患發現瘀瘡未破者可用此膏附好瘡好擦之

一凡[illegible]　蚊[illegible]蟻蚣[illegible]咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛　[illegible]痛夫發惟傷口破裂太大者則勿用

一凡有生斑點宜早晚擦之亦效　[illegible]氣兩足脈搽用此膏擦之取出三天就可[illegible]收[illegible]服如和安　每日宜冷三次內進兼服內服之發風此膏收驗如響　以上擦代擦

每大樽銀一元　小樽銀五角　買上十二枝者均九折算

太波代售處

老補宮口萬山藥房　收改　大小坡孫嘉[illegible]會
大馬路中法藥房　[illegible]房街口會藥商店

外埠發行所

福[illegible]新街口會觀商店
吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號
考授英國藥學化學執照醫師盧詩如監製　[illegible]富藥務啟

平肝補肺

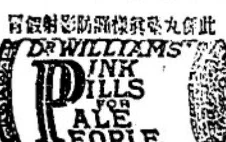
北京某婦患肝肺之病甚劇自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而能全愈肝木痰痛不仁多由肺金勞傷所致韋廉士大醫生紅色補丸所生純濃鮮紅之新血能使肺氣強健有力清治肝部勞傷吐血之患肺若無疾則肝木自然調和安活康健復原[illegible]程張氏名門女也年五十五歲旅居北京前門外[illegible]井衚衕余自述其[illegible]服云（　）宣統元年八月余患肝病咳嗽甚劇食物不化大便秘結動作氣喘精神委頓以致不能料理家務右肩時發麻木不仁[illegible]手半身不遂喉嚨[illegible]痰色黃臭惡每於睡中頭眩[illegible]咳嗽而覺夢魂迷[illegible][illegible]時勞骨沈頂如是三月精力日減自思年老氣衰無藥可治一日有鄰人攜韋廉士大醫生紅色補丸小冊一卷向余談之內有與余相類之症余韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者談[illegible]的發之下即倚人往[illegible]氏大藥房購取數瓶依法試服未幾而覺稍向[illegible]肝臟有力接咳亦止周身靈活步履如何體質加重矣余如此重症得以復原豈非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功效

韋廉士大醫生紅色補丸凡男女老幼之聖藥其功力甚入血中運行全體可醫治　肺病咳嗽　氣逆哮喘　風濕骨痛　腰骨疼痛　胃不消化　肝經失調　左癱右瘓　跌傷　瘋癱以及婦科諸症[illegible]救如神　潤公世界有獨無偶之妙品也

韋廉士大醫生紅色補丸各埠藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑有假冒可逕函星嘉坡大郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元　每一樽壹元二角半實得力銀郵費不取

北京宗氏肝肺患病服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

此係丸藥真樣須防影射假冒



韋廉士大醫生紅色補丸

改換印章廣告

○啟者本號開張以來專作雜貨出水生理荷蒙 賓號見信感佩莫深但本號向來有在街前取貨者皆蓋本號發貨印章能是生理日盛推廣其於街前交易貨件因之繁多今議就辛亥年正月起以後其向街前取貨改蓋本號[illegible]取貨印章并加出番人簽號方能公准茲先登報佈聞 貴號週知

宣統二年十二月十二日　[illegible]街香泉號廣告

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

輪船發行告白 〇啟者爲來盤輪船及嗎也輪船常川往來
本埠 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭船等者須到本代理人處
問公司相商可也此佈 西一千九百零九年三月十一號
代理人瑞發中門牌廿八號瑞盛公司啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡與與茅律又在英中國直里邦設立寫字樓而在于仰光 檳城 意鋪 寺際 網呀 香港 上海 羊城各處均設分支之店本公司所造工程乃係迎架鐵 鋼鐵之房宇 各式橋梁 鋼鐵 三合土各項之碼頭 燈塔 水塔 磁石標誌各項製造花鐵各料本公司充當與家包工之役乃水池 填海工程 火車路 提之各項工程能築米較 船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造鐵合各式用火燒用水之廠 本公司內常有沽出礦務 農務 碾壇所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵析角 鉛 鐵盤 斧頭 鐵頭 巴鐵刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各種鑄鐵器

諸君有欲委任者請到本公司商酌爲荷此佈

宣統二年五月廿九日 夏活研士臣有限公司啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口

稟准商標用老婢圖爲記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

北方得自京師某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月月經行或肚痛
一治三四月經行與或肚痛
一治五六月經行或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治一般來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年經閉近月經閉

一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暈痛
一治經期前後骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治血山崩血流不止
一治產後血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦姙婦家女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有淨孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿疑慮調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處
廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州發英盛號
京都廠馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山汾水天和堂　省城聯司前發成昌
石岐馬交街周昌記　大吡叻哥羅剛冉泰　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

上好

小九十元

中九十五元

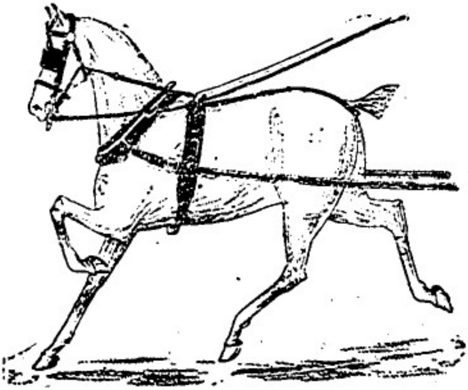
大一百元

第一好

小六十九元半

中七十五元

大七十八元

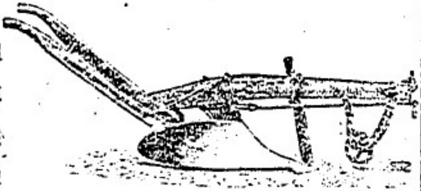


第二好

小五十五元

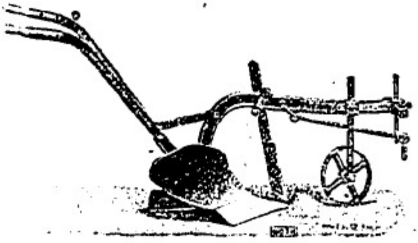
中六十一元

大六十四元



新家泥犁

三十六元半

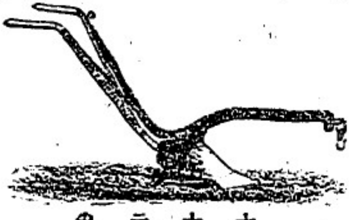


三十二元半

二仔牛一人

一仔犁

做佳二十人



十六元半

英一千九百零八年

十一月十三號

新嘉坡然里直有限

公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

別人不得假冒影射

經在大英政府注冊

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛舖二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒
自甑各色米酒
自辦天津美酒

發行

噴 羅奇生酒房 吻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為洋酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒汎州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用油糯米醋醱成並無火酒花稍雜

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥渴肺之患凡属中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬康平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玫瑰等酒開列

羅同濟虎骨木瓜酒 八角半

玫瑰露酒 每九角
葡萄露酒 八角二占
蓮花露酒 八角二占
五加皮酒 八角二占
史國公酒 八角二占
高粱酒 每九角

汶酒 每九角
紹興酒 五角半
黑糯米酒 五角半
白糯米酒 五角半
青梅酒 六角
茅根酒 六角

廣同濟跌打酒 四角半
廣同濟風濕酒 九角半
廣同濟白鳳酒 六角半
廣同濟毛雞酒 七角
廣同濟衕牛酒 六角半
廣同濟三鞭酒 六角半

羅奇生謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如棕櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴栗此栗之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上等衣包之烟葉捲成此等烟枝留處均在採購請君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦即不取分文在于衛生無紛絡呼兩需寶之恩賞人乃係利亞嗬有限公司有欲烟氣潤以暢筋脈又自珍其身體者請留意勿為此仿

利亞嗬有限公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥

正月十三日禮拜六

隨報派送不取分文

行省

統制原因 ○吳祿貞爲軍界最守規矩之員此次派充第六鎮統制實因今年三四月北洋各鎮合操東西各國均擬特遣專員來華觀操陸軍大臣對於此次操極爲注意而第六鎮將士本係淮軍舊營改編於新軍規制殊多不合故特派重要人員以資整頓惟吳統制於知識腐敗情形亟宜大爲改革又恐操之太急或釀兵變擬俟會操後再令將士群然於整頓之必要再行著手云

徐海新潮 ○楊徵遇孜駿曾任京官多年與京朝達官有舊者甚多故發省人員之得優差者以京八行最佔多數候補道楊紹爲徐世昌之至戚然徐因攻遇爲要求派楊道湖口出口稅差乃事機不密竟爲中人所知外事爲久話被遇爲不得已乃委黃守立權前往辦楊道以爲省湖口稅差第一竟被他人所得異常憤怨乃向遇擾大加詰責並稱赴京面訴徐相遇極異常恐慌已托人向楊道極力安慰必另畀以優差故也惟近日對於此事並未發表云

湖市安靖 ○蕪埠程撫中丞日前有長電一道呈請軍機處代奏聞係報告湖市現狀較前漸形安靖所有租界各舖戶要求減租一事現經湖道與商會出爲調停人心始定惟恐府以縣電告情形恐亂前日護省憲並派員維持湖市一電似有不得不爲部電復程撫閱時調查并飭湖道設法整頓以維市面

實行開棺 ○曲陽楊家巷職員壯鑑務於去夏經知不從驗一案迭次庭訊無定讞現聞其家屬已赴京控訴故重行開棺收驗之被押傳已久並各職來日昇往縣文大令乘到省嚴札飭縣承部文謂不日即實行開棺重驗等因大令遂親帶差役帶同人證楊家巷莊犯家將伊媳張氏之屍棺趕緊加以鐵釘並貼封條以防有人私自開棺亦將該街坊保嚴加看守云

賭徒擒獲 ○湘撫楊文鼎前有嚴拿賭棍之舉昨日必遊興晚賭友手戲發圍以致使館因公來見者多聯福盛一日發司新資彥有要求與商總楊文鼎與方面之際戈什哈假云大人正在吃飯請稍候趙心知其必在提後遂前行圍入楊倉忙出迎相揖之下袖口內遊出骰牌一方從頭面帶衛色趙將公事發畢即掉頭徑別楊云爾有話說我亦要回家吃飯去

路務

枝路增收車價之發際 ○日來三省枝路汽車價目議聯一律增收客車行價本日佛山商會特因此事電致省城云粵路公司黃事局發現據七十二行商紛紛投訴因增收價值費故際異常乞照舊收取以維商情竊佛山七十二行商會花子等叩禀

黃事局覆省佛枝路客車加價事 ○粵路黃事局因省佛枝路客車加價業經大瀝山郭道三函云以車價加收商情發際照局所依運費因備聯一是本局已據情函知三水總局仍照舊價收取以順與情並可照辦尊合函商佈種種籲懇注我公名諄諄手商情決洽務懇轉知各行商衆慎勿鼓噪致關款滋事爲公禱

歡迎總協理 ○粵路新總協理詹黃二君客歲十四日由上海乘大輪船到粵轄另候鐵路總輪准十八早抵省公司已預派多人前往迎接聞携有文案三人及本館工程中人甚衆並偕粵路總辦吳宮監亦同船返粵云

輪船啟行

○啟者本公司之勃勞澄底勃輪船定于西二月八號拜三即華正月初十日開行 柔牙勞輪船定于西二月十一號拜六即華正月十三日開行 亞士剛輪船定于西二月十五號拜三即華正月十七日開行 馬希臘輪船定于西二月十八號拜六即華正月二十日開行 毛里宋輪船定于西二月二十二號拜三即華正月二十四日開行 森加勝望輪船定于西二月廿五號拜六即華正月廿七日開行 由水武佰臣余丁加男八打足進萬一左盃

吉闔丹 智里 花余盤 市汝敏 猪余樑

表醫 大坤 富邸 高門沙 古本 網暸暸盛此倫

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗央公司與及

摩打車發售

啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉次甚堅固 諸君幸勿失此好機合欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號簡機器兩燈零件副價錢一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號簡機器三燈零全副價錢二千三百元車前雙燈價錢五十元不在其內

(四)

英一千九百十一年正月十二號 羅敏申秘牙尼與士公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創啟有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 積餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行為之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不即月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎圖啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛數點鐘入其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之自知其藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

BARK AND IRON WINE

請認此標為記

[illegible]

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士章街[illegible]

大藥房謹啟

新年敬送貴眷品物

何事諸君由新嘉坡寄出自已之錢銀諸君可將此項投入新嘉坡人壽保險公司則所得之利益比之寄出錢銀一樣

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者本公司之規則無一保險公司可及并比較　諸君與鑒寫字樓來往更有利益而較公和便如此可免延遲阻礙之弊茲將是以臚明新嘉坡大東方保險燕梳有限公司公平快捷辦理保費之簡白列下
　常有商店東人身故時無店款得現銀及即時領款若　諸君與本公司領有保險單據可以時常款助　諸君之子女而當其接管生亡遺業之時藉以豁除債欠之困難為此本公司思之以為　諸君不可再延莫如即到本公司內或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀箱五千元信證二百九十一號之保險單因為予先夫何榮錫曾向該公司保險先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀箱予特稱謝大東方公司因為帮助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚喜舉薦大東方公司于戚友及凡欲保險之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐余夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年六月十八號有在大東方公司保險已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊瑞娘之掛號人欲使本坡公衆共悉已故宋君北善之媼婦名楊瑞娘甚願通知彼已收到大東方公司銀箱一千元因為賠償其夫向該公司保險之項其保險之單乃二百五十十號宋君北善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項十甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君北善在日又向他家公司保險惟由大東方公司允給保項此乃該公司辦理快捷及誠信之又一據自也凡欲購保險命之人予極與心為大東方公司介紹焉此佈

楊瑞娘掛號人楊廬今謹啟

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

諸君欲知保險之詳細情形請到新嘉坡哥里亞拱溫里士打屋二十二號樓本公司寫字樓詢問便悉

大東方有限公司謹啟

英一千九百一十年十二月六號

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日發合時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此稱獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公衆大加讚賞君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭中凡連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號山本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意面

啟此佈

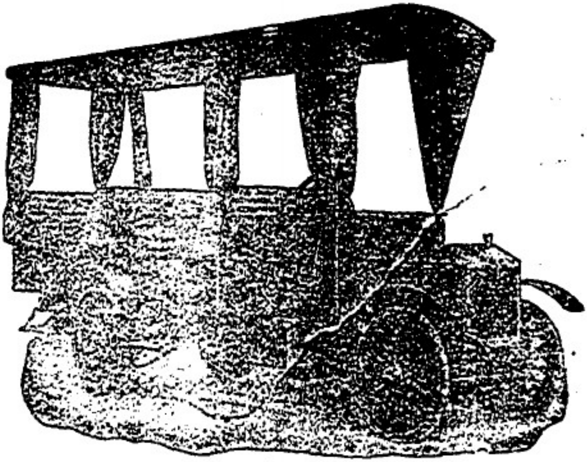
西一千九百一十年十二月二十號發

三井有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之双字樣設在各直里律賓站樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



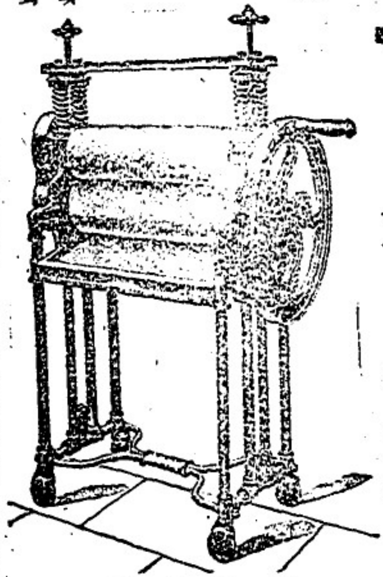
機器摩打車圖

本公司發售右列圖式之機器摩打車現在門州府之碼頭裝卸有用此車三輛　諸君欲知各機器之價錢可到本公司內面詢便悉此佈

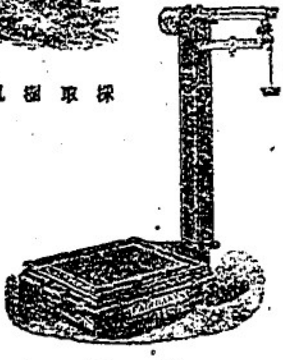
英一千九百一十年二月四號

採取樹乳器圖

鐵絲圖



樹乳車圖



磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟、者本公司特字知照　諸君當閱坐尼申栢時本公司之
電車由石叻門來者現在、停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之、港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之欵列下　丁律及然申碼頭　起勿里芝律及
嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼坡頭　基纍始瀆及石叻門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標籤乃是[illegible]
及銀色凡歐洲各國十字皮[illegible]
御府中均用此酒而稱揚之酒已
居天下各酒之冠首二百年
之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

請看瘦者

如人骨瘦如柴。其肺與喉能力薄弱。則最易病。冬日尤宜傾防。始或傷風。繼即成肺病。預防之道。須及早服司各脫之鱉魚肝油。不必問該油能治肺癆。但防患之則綽有餘裕。以其足以培植能力薄弱之五臟。使元氣漸復也。

司各脫油有漁父荷魚之商標爲記。不徒能治喉與肺之弱。依法常服。並能補身體。增力氣。復神志。日漸健旺。瘦者不期肥而肥矣。油內係鱉魚肝精油及灰與荷鹽攪和而成。味爽亦易消化。

請看瘦者肥了

凡漁父荷魚商標。當知即爲著名司各脫之鱉魚肝油。五洲各國。爭歡迎之。君而向藥舖購買。切須認明商標。彼不肖者應假以售偽藥。甚謂與司各脫無異。迨經試用。涇渭攸分。請即於今天購一瓶服。並認明漁父荷魚商標可也。

各大藥房俱有出售

請今天試一試

○刊登本報告白啟者

茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白登本報者每行在五十五字之內第一日取價八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行四角八占若將告白登在宜報頭讓之廟者每行在四十一字之內則取價加倍以上所言之行數無論已足一行或未足一行均照一行核計倘欲登全年者請各　玉臨本報面議價目自必格外[illegible]不吝[illegible]也此佈

叻報主人謹啟

代替水桶廣告

啟者特字通知本公司專家代運出若帶壓卆之水桶此物現在最大之樹我國均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍威坡係託　啓越夏巴君爲閣代辦人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之馬牌羅榴泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商舍如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
萬榮輪船	由廖內超程	約十四日到	張裕和
南卑尤士輪船	由周巴超程	約十四日到	達貝弟利士
西[illegible]汶士輪船	由嗎巫超程	約十四日到	達貝弟利士
嗎汶[illegible]輪船	由納閩超程	約十四日到	嗎嗎也洋行
吉生輪船	由加里吉打超程	約十四到	真實得洋行
峇[illegible]珍輪船	由[illegible]丹超程	約十四日到	達旦弟利士
振孚輪船	由檳榔嶼超程	約十四日到	德利源
福興[illegible]輪船	由蔴坡超程	約十四日到	實得力公司
堅打輪船	由吉礁超程	約十五日到	實得力洋行
亞士羅輪船	由大年超程	約十五日到	伊亞抄直
福和輪船	由峇眼超程	約十五日到	金福和
福利輪船	由麻六甲超程	約十五日到	金福和
萬興波輪船	由坤甸超程	約十五日到	同發公司
勿呂哇輪船	由占卑超程	約十五日到	達旦弟利士
呀[illegible]花輪船	由倫敦超程	約十六日到	真實得洋行
庇生輪船	由香港超程	約十七日到	真實得洋行
北[illegible]輪船	由英國超程	約十八日到	稽示必洋行
金生輪船	由咖氏吉打超程	約十九到	真實得洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
龜哈	呀儕宜輪船	十五日	上午九點	亞實哈
日里	南卑尤士輪船	十五日	上午九點	達旦弟利士
春丹	萬[illegible]英輪船	十五日	上午十點	順英號
巴武靈			又	又
安南	外耶亞耶斯	十五日	午十一點	法國
巨港	浴輪船	十五日	午十二點	興行
麻六甲	實生輪船	十五日	下午一點	新英嵌
宮宜			又	又
蔴坡	海南輪船	十五日	下午二點	協局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	白鐵輪船	十五日	下午三點	實得力洋行
吉礁	大白鐵		又	又
潤哆	元裕盛輪船	十五日	下午三點	裕盛棧
香港	吉生輪船	十五日	下午二點	真實得洋行
上海	日本		又	又
香港	雙突輪船	十五日	下午四點	德利源
厦門	汕頭		又	又
峇丹	丕耶茂輪船	十五日	下午一點	順英號
風武覽	邦丞		又	又
加勝巴	仲盛輪船	十六日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
吉[illegible]	樟星輪船	十六日	下午一點	德利[illegible]
檳榔嶼			又	又
實勝[illegible]	勝甚實勝輪船	十六日	下午一點	聯發號
香[illegible]			又	又
麻六甲	麻六甲輪船	十六日	下午三點	實得力洋行
吳容	吉獅		又	又
[illegible]水	順安輪船	十六日	下午三點	時致敏號
峇盤陸	望加錫		又	又
麻六甲	礁里衛輪船	十六日	下午四點	實得力公司
蔴坡			又	又
丁加奴	亞士礁輪船	十七日	下午二點	伊亞抄直
吉蘭丹	大年宋腳	網略	又	

○前途來電云　德國正郵船一艘於本月初十日由香港起程來叻定於本月十四日禮拜即能抵叻上落客貨既卸畢輪開往　歐洲　等處

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通飭諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入嘴巧係佳釀萬蘭池酒在于坡中實一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿俟購假標爲要此酒每樽價銀一元各處辦店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

鶴興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標爲萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記　雙狗標爲記

可采此標萬蘭池酒全用普提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以俟衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　榮昌號　朱德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　鶴昌號　恒興號　鶴興號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬屺有限公司告白

啟者敬字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗰夫
島呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同兩士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜器文

尼咸亞傘香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在各于坬人均稱爲上品之
物

山打毛兒尼
香水乃是本
公司所製其
味最爲上品
奇香

上各種以香水分製大瓶小多開款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
[illegible]限有公司謹佈

大英一千九百零八年五月十三號

華英學堂招生廣告 ○啟者本校上午英文下午漢文定正月十六日開課有志就學者請早日到小洲書報社掛號此佈
辛亥年元月初九日 華英學堂謹啟

銀行廣告 ○啟者啟廣益銀行准于本月初八日遷在本街門牌二十六號內 諸貿號商希照顧移玉光臨此特專此佈告
宣統三年正月初八日 土庫街廣益銀行黃亞福梅進儀謹白

承頂聲明 ○啟者石叻門門牌三百三十號萬源與什竹生現原係范炳銘開設今欲別圖息將全盤生理及傢俬店底頂與蔡其現師恩承受從此生理倘虧係是承頂人造化與萬源號無干而萬源號范炳銘前有與外間來往賬目根源保認等事限一禮拜內向經手面問過期自悞此佈
宣統三年正月初八日 陳恩鑑啟

保骨廣告 ○啟者本藥房欲保叻藥之華人兩名有欲承之者請將新相片寄交到本藥房以憑選用此佈
宣統三年正月初六日 德國神農大藥房謹啟

輪船取行廣告 ○啟者麥糙士輪船有限公司之輪船乃常英國及滿洲者茲有補助吳輪船約于二月廿三號由叻開赴呂宋麟後又有嗎多保輪船約于西米年東不睢里月廿八號開往香港海及日本港口 諸君欲知寄貨價值等項者請駒本公司代理人知此佈
英一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里實打公司謹啟

本坡廿二日各貨的確行情

糖		
柔佛烏糖	賣出	八十五元三角半
○實勝起白糖	賣出	十五元八角
浮麟勝起白椒	又	二十七元三角七五
山口洋	又	二十八元
三發	又	二十八元
勿朋刷	無賣出	
文島	又	
膠內	又	
○叻什糖	出價	八元五角
麻六甲	出價	八元六角
實勝起	無賣出	
四角一號宋糖	賣出	十四元七角五占
脹一號	賣出	十二元七角半
爪亞一號	又	十四元九角半
○研穀粉		
叻一號	賣出	三元九角五占
二號	無賣出	
下等(冬粉)	賣出	三元九角六占
實勝起一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	賣出	三元七角半
麻若	無賣出	
膠前	又	
○安汶埃丁香	賣出	三十二元
○安汶埃密花	又	一百元
少雜花	又	一百一十元
○新檳貝		
新架八十粒	出價	二十五元
新架百一粒	又	十九元
在兜	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
樹秋十斛一號	無賣出	
樹秋又二號	又	
樹秋又三號	又	
樹秋又四號	又	
樹秋挨第一	又	
實勝起日絡洞	賣出	九元六角二五
坤甸日絡洞	無賣出	
巨港日絡洞	又	
勃閩日絡洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十六元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○研穀粒		
麻六甲上中研穀粒	賣出	八元二角半
麻六甲中研穀粒	又	七元九角半
麻六甲上小研穀粒	又	八元三角七五
麻六甲 小	又	七元七角五占
上幼西	賣出	八元五角
麻六甲幼西	又	八元一角半
	又	八元
檳城中研穀粒	賣出	七元五角
檳城小研穀粒	又	七元二角半
來咏鵝浠西	出價	二十六元七角半
暹羅幼西	出價	二十八元二角半
○暹肉米粒	無賣出	
坤甸	無賣出	
加東	又	
羅浮	又	
牛郎棉港(標水坳)	無賣出	
蘭仔甑(標水坳)	又	
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	又	
仙那	無賣出	
浮羅科倉(…)	又	
吉蘭丹	無賣出	
什貯	無賣出	
芴蓉坡	又	
○錫 浮羅檳榔	賣出	十三元二角五占
高廷吧加錫升	又	十七元七角半
高廷巴加	賣出	十六元二角半
武吉	賣出	八元一角
網久萬錫(高廷相錫)	賣出	九元二角半
網久萬錫(巴西相錫)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元三角七五
巨港白錫	賣出	九元八角
	又	九元一角
巨港紅錫	無賣出	
勿那帆	賣出	十三元五角
勿那吧加	無賣出	
高廷取合	無賣出	
關所馬展(舞有)	又	
關所馬展(三嘴)	無賣出	
慈賣教(宣牙)	無賣出	
坤甸(宣牙宣港)	無賣出	
實勝起錫	又	
○暹羅(長)	又	
○暹羅(圓)	又	
○蔴黃土釉		
日本		
大餅紙		

即日行情

暹羅一號白米		一百九十二元
萬成順八卦印		一百八十三元
寶大盛日月		一百七十一元半
元豐泰雙鶴		一百七十六元
元利一號		一百六十九元半
榮興雙吉		一百六十一元半
常豐雙鶴		一百七十八元半
乾利育盛		一百六十五元半
元豐盛東魚		一百六十一元半
元發盛紅綠		一百五十八元
南興紅印		一百七十六元
驛占		一百五十八元
仲光小較		一百五十六元
半港樓		一百二十四元半
烟土一箱	賣出	二千元
錫	賣出	八十九元五角
柔佛胡椒	出價	十五元五角
叻甘蜜	出價	八元五角
實勝起白椒	賣出	二十七元三角七五

匯票行情

足金	每兩	大十四元六角
金葉	每兩	八元五角七占
度印庫	一百元兌	一百七十四元半
爪亞庫	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元三角七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	二十三元五角
	商人三十日期票	二十五元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝門	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯棉里宋	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯日加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯卯里吉	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十八角二五
	商人三十日期票	一百零二五

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為環球第一色白而深味苾香兼得化學之新發明無上之妙品老年飲之可以餵童幼年最之可能強壯館設之貨英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗書金山盤門呂宋每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之然後信智不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白